

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 48 (1986)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

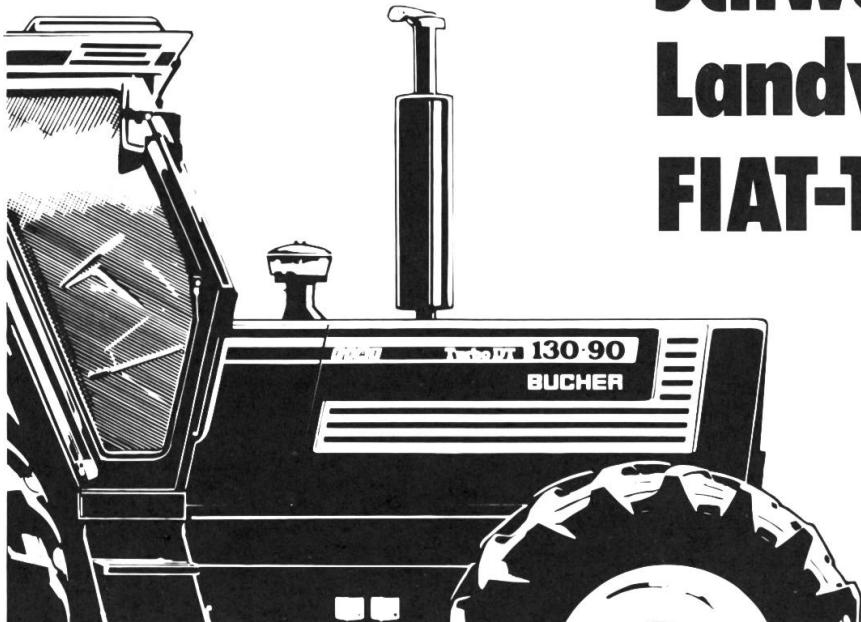
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Weshalb wählen seit über 15 Jahren weitaus am meisten Schweizer Landwirte den **FIAT-Traktor?**



**Warum ist der
FIAT-Traktor
auch in Europa
die Nr. 1?**

- weil FIAT modernste Traktoren-Technik in den Dienst des Menschen und der Umwelt stellt und nicht umgekehrt?
- weil Sie im breiten FIAT-Sortiment auch Ihren massgeschneiderten Wunschtraktor finden?
- weil der FIAT-Service von den Kunden so gerühmt wird?
- oder ganz einfach, weil es so viele glückliche FIAT-Kunden ihren Kollegen weitersagen?

FIAT – jetzt zwei komplett neue Serien mit hervorstechenden Merkmalen wie z.B.:

- neue Spar-Motoren
- neue Synchrogetriebe
- neuer enger Wenderadius
- neue Hydraulik mit Lift-o-Matic

Serie 66

5 Modelle von 45 bis 80 PS,
mit Baukastenkabine.

Serie 90

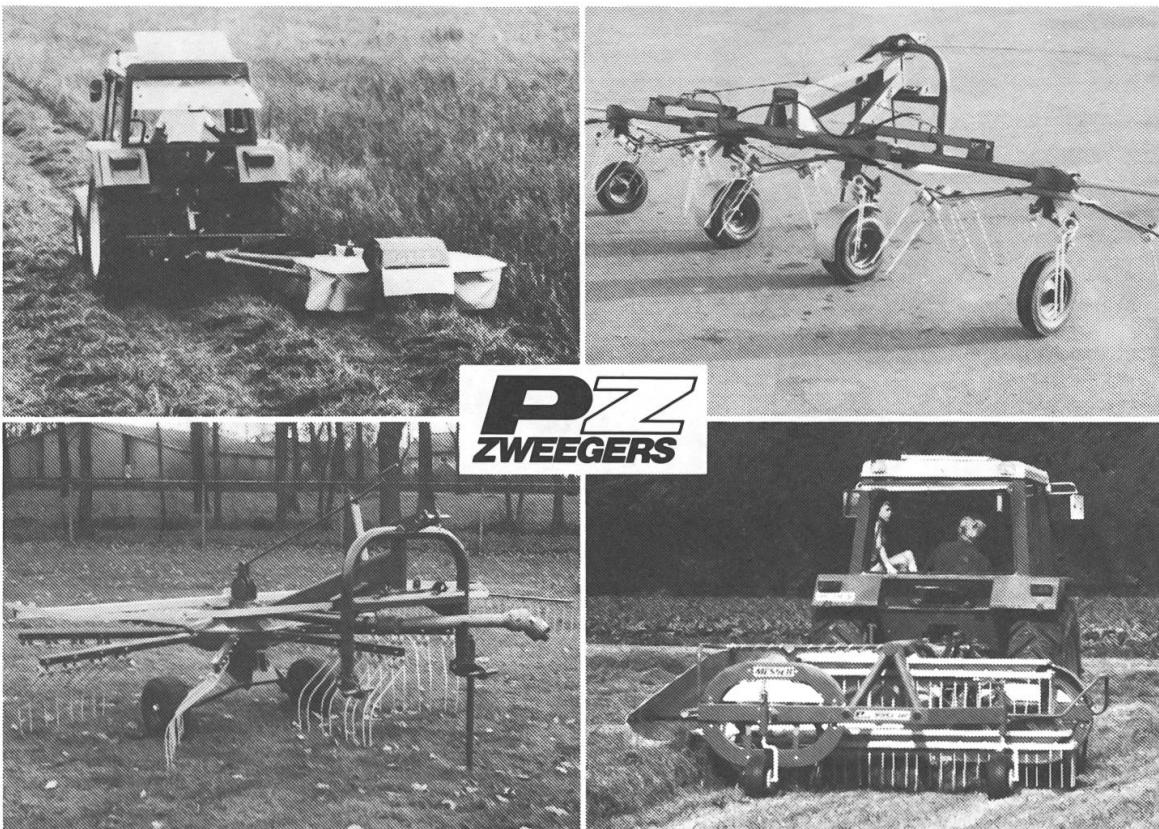
9 Modelle von 55 bis 160 PS,
mit Komfort- und Superkomfort-
Kabine.

**Tradition und Fortschritt.
BUCHER-Landtechnik.**

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telefon 01 857 22 11

Mähen & Zetten Aufbereiten & Schwaden



**Die richtige
Maschine
für jeden
Traktor, jede
Futterart
und jedes
Gelände!**

- **Kreiselheuer FANEX**
 - Arbeitsbreiten nach DIN-Norm 4 - 5 - 6 - 7,3 m
 - **Schwenkbock mit Arretierung für Hanglagen und Seitwärtssetzen**
 - Breitreifen als Standardausrüstung
 - **NEU:** Breitreifen, Zinkenverlustsicherung und Wickelschutz sind Standardausrüstung.
- **ANDEX** – der perfekte Kreiselschwader 280 – 310 cm
- **Superschwader CZ 330:** schnell – sauber
- **Jumbo 420:** Der Superschwader mit der grossen Arbeitsbreite!
- **Kombiheuer HS 360:** zettet 3,6 m breit, schwadet perfekt
- **NOVEX:** der neue PZ-Schwader
- **Trommelmähwerke:** 135 – 210 cm
Stufenlose Schnitthöhenverstellung – geringer Kraftbedarf!
- **Scheibenmähwerke:** 185 – 275 cm
Zentralaufhängung – Messerwechselsystem PZ – zweifache Ausklinkvorrichtung
- **Aufbereiter:** Leichter An- und Abbau – mit Schlegeln und mit Walzen
- **Frontmähwerke:** 215 + 265 cm
Ideal zum **Eingrasen** und Heuernten, 3-Punkt-Aufbereiter
- **Gezogene Mähwerke:** 230 – 275 cm
Mit integriertem Schlegel- oder Walzenaufbereiter



**Saubere
Nettopreise!**

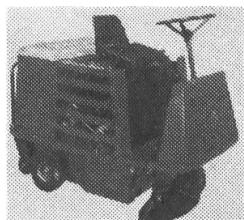
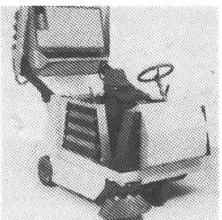
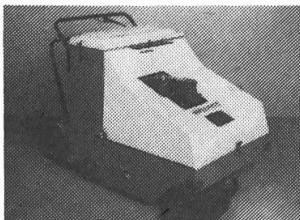
Ernst Messer AG
Industrie- und Landmaschinen
4704 Niederbipp, Tel. 065 73 2363

Filialen/Succursales:
7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95
1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74

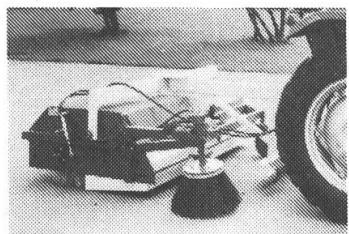
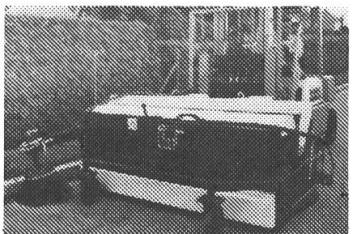
MESSE

Qualität ist kein Zufall...

Leistungs- und Preisverhältnis optimal



Kehrmaschinen PULIMAT-SWEEPING



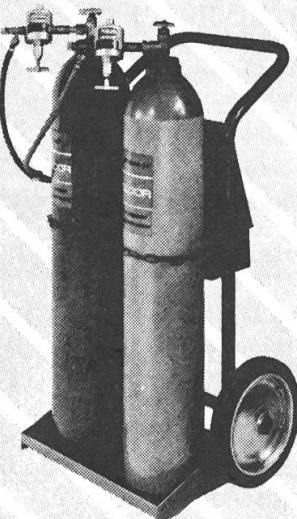
Front- und Heckanbaukehrmaschinen AME-Star Sweepers, mit Wasser- oder Absaugvorrichtung.
Über 30 Kehrmaschinen in den verschiedensten Versionen.

Fordern Sie unverbindlich
Prospektmaterial an

MAIEX AG

Generalimporteur:
MAIEX AG
Maschinen-Import
und -Export
9500 Wil
Tel. (073) 235283/233223 Telex 883372

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert
«nach Mass» genau
das Richtige für
Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preis-
angaben erhalten
Sie gratis durch
Einsenden des
Coupon an:

GLOOR

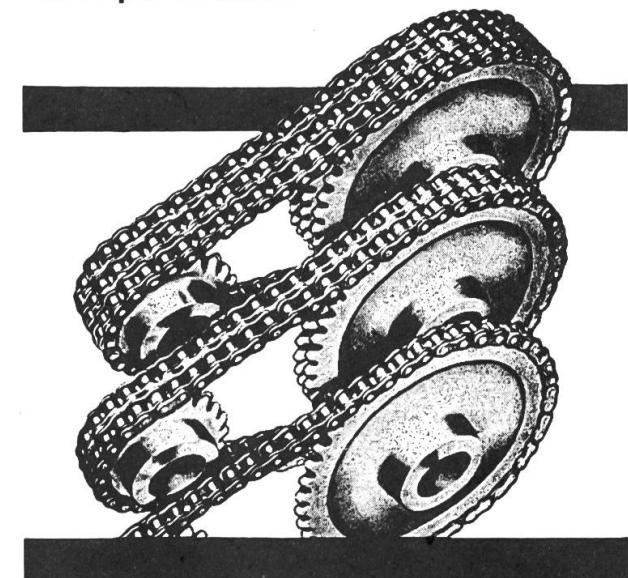
GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name: _____

Adresse: _____

103

Rollenketten und Kettenräder,
Landmaschinen-Rollenketten,
Transportketten.

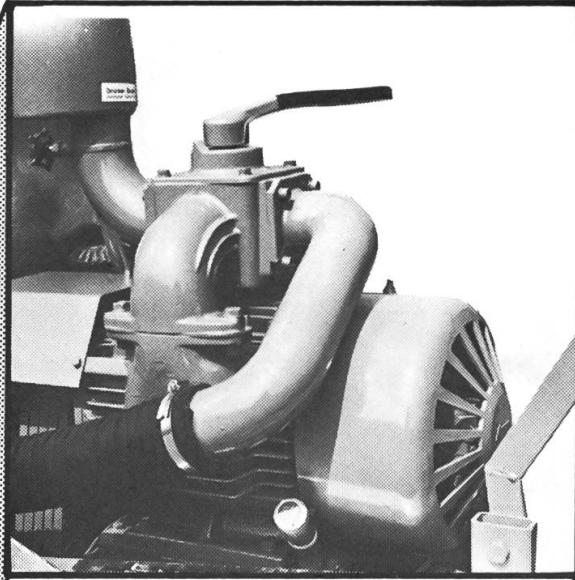


GELENKKETTEN AG

6052 Hergiswil NW Tel. 041-95 11 96

Der besondere **Agrar** Vorteil

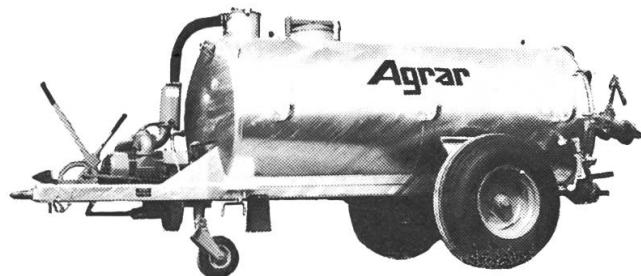
Der leistungs-fähige und ro-buste AGRAR Kompressor füllt das Fass in kürzester Zeit.



AGRAR-Druckfässer

gibt es von 2000 - 8000 Liter Inhalt. Auch als Pump-Druckfass mit Zusatzpumpe lieferbar. AGRAR hat für jeden Betrieb das geeignete Fass.

- Propeller-Rührwerk
- Automatische Schlauchkupplung
- Zusätzlicher Einfülldom oben und viele weitere Vorteile



Das gesamte Druckfass wird aus-schliesslich in Wil fabriziert; deshalb können wir für den problemlo-sen Einsatz über Jahre garantie-ren!

Verlangen Sie Prospekte, Preise und Beratung vom Spezialisten:

Agrar

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25



1-Achs-Dreiseiten-Kipper

Typ Schweiz

Brückenwagen Typ Schweiz

2-Achs-Dreiseitenkipper

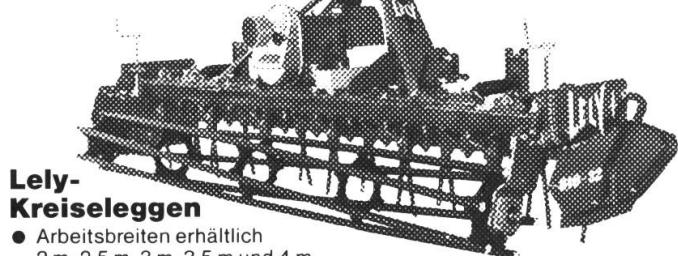
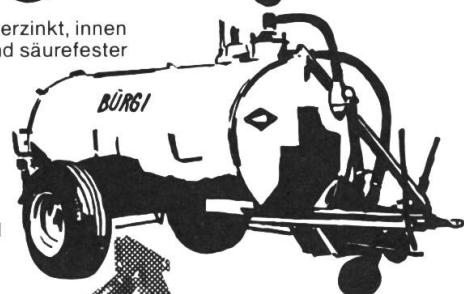
Tandem-Dreiseitenkipper



Druckfässer

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zusätzlich elastischer und säurefester Schutzanstrich. Pneumatisches Rührwerk. Betriebsbereit.

Preise mit Grundausstattung:
2500 Liter Fr. 5980.-;
3000 Liter Fr. 6190.-;
4000 Liter Fr. 7230.- und
5000 Liter Fr. 8790.-.



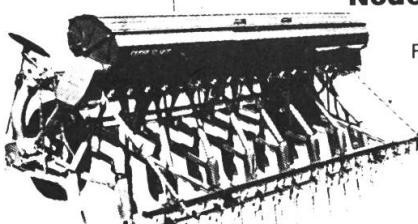
Lely-Kreiseleggen

- Arbeitsbreiten erhältlich 2 m, 2,5 m, 3 m, 3,5 m und 4 m
- mehr als 2000 zufriedene Schweizer Landwirte.



Vicon-Pendelstreuer

- Arbeitsbreite 6 – 15 m
- Streut alle Düngerarten zu BURGI-Tiefpreisen



Landmaschinen
8547 Gachnang
Tel. 054 - 55 21 81

Ladewagen LW 320 T Quadro

sowie übriges Mengele-Programm zu BURGI-Preisen.



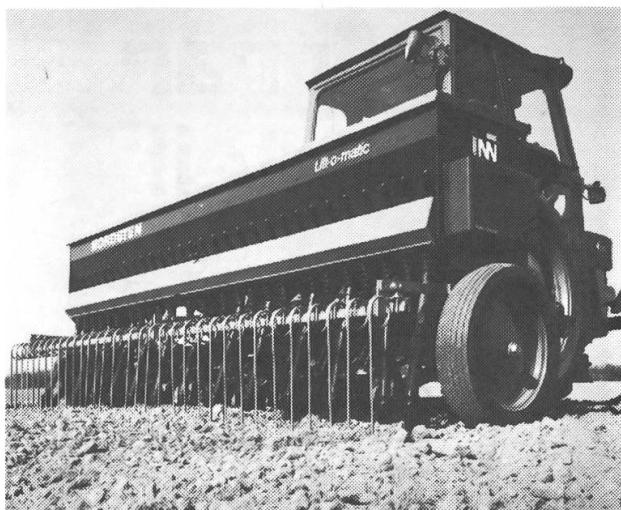
Nodet Sämaschine

2,5 m, 19 Schar
Fahrgassenschaltung
elektrisch komplett.

Nodet Sämaschine
3,0 m, 25 Schar
Fahrgassenschaltung
elektrisch komplett.
Für jedes Saatgut –
Einfach – solid – zu Bürgis
Tiefpreisen.

NORDSTEN INN

Lift-o-matic Sämaschinen



Eine der meistgekauften! Bewährte Automatik. Vollausstattung im Grundpreis inbegriiffen. Elektronische Särad-Stop-Fahrgassenschaltung.



GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, ZH

Tel. 052 - 41 11 22

Die neue Berthoud «Bermatic»

- Soforteinstellung
- Aufsattelgeräte von 600 bis 1500 l
- gezogene Geräte von 1500 bis 2500 l
- Feldspritzgestänge von 10 bis 24 m (ab 12 m in hydr. Ausführung möglich)
- 3-Kolben-Pumpe von 80 bis 160 l/Min.

Noch ein Qualitätsprodukt «BERTHOUD»

Informieren Sie sich bei unseren
Wiederverkäufern oder direkt bei:



INDAG AG

Einfangstr. 9
8575 Bürglen (TG).
Tel. (072) 44 18 22

case



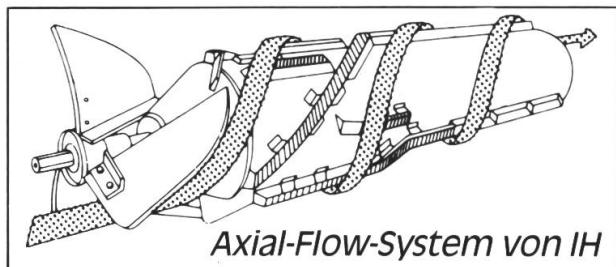
IH-Axial-Flow— ein Konzept setzt sich durch!



1440/155 PS
1460/190 PS

Erfolgreich, weil:

- weniger Verluste
- weniger Körnerbruch
- längere Einsatzdauer
- erstklassige und zuverlässige Arbeit in Getreide und Mais
- **NEU mit Profi-Rapstrennschneidwerk**
- **NEU mit leistungsfähigem IH-Maispflückvorsatz und Häcksler**



Axial-Flow-System von IH

**Darum: mehr Gewinn für Landwirt
und Unternehmer!**

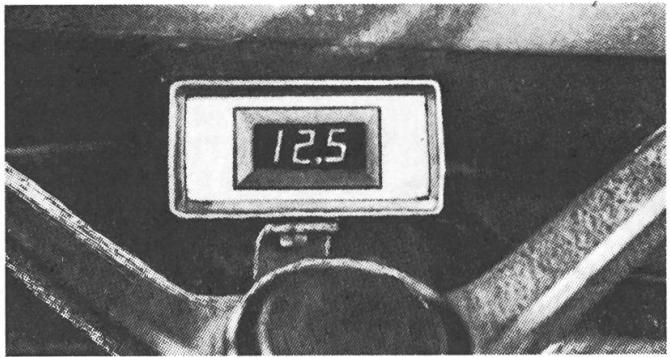
Beim **case-Händler.
Kompetent und zuverlässig.**

AG ROHRER-MARTI 8105 Regensdorf Telefon 01 840 11 55

ROHRER-MARTI

Tachometer Tachotron TT 84

auf jeden Traktor einfach selbst montierbar. In Verbindung mit den heutigen Spritzmengen-Reglern unerlässlich. Für viele andere Traktor-Arbeiten sehr hilfreich.



Jetzt ist Zeit

zum Anbauen dieses bewährten Geschwindigkeit-Anzeigegerätes.

Verlangen Sie Unterlagen und Referenzliste von:

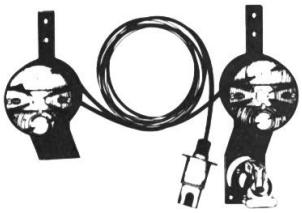
R. Zuber AGROELEC AG, Tel. 054 - 451477
8477 Oberstammheim

LUTZ-Leuchten

Schluss-, Blink-, Bremslicht in ganz Europa bewährt. Inkl. Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose. **Fertige Anlage nur Fr. 100.- + Porto u. Pack.** Meistgekauft, preisgünstige Leuchte. Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Tel. 052 - 411122



Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 585.-. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.-. **Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.**

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-851855

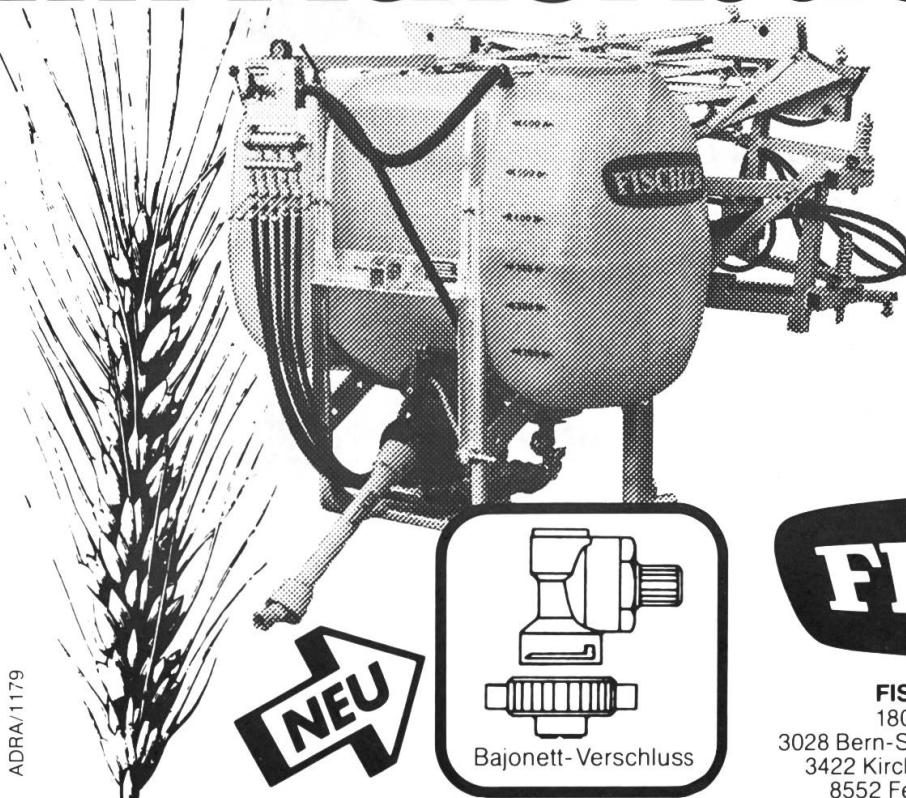
Im Ackerbau

Das preiswerte Schweizerprodukt

AGRIFIX-Feldspritze

- 500 l Kunststoff-Behälter
- hydr. Membran-Kolbenpumpe 105 l/min.
- 12 m-Spritzbalken mit Bajonett-Düsen
- Stabilisator mit Hangausgleich
- Spritzmengenregler mit Gleichdruckarmatur **Fr. 4810.-** mit hydraulischem Balkenaufzug **Fr. 5760.-**

FISCHER, Ihr zuverlässiger Partner für einen sicheren und präzisen Pflanzenschutz... seit 35 Jahren.



FISCHER

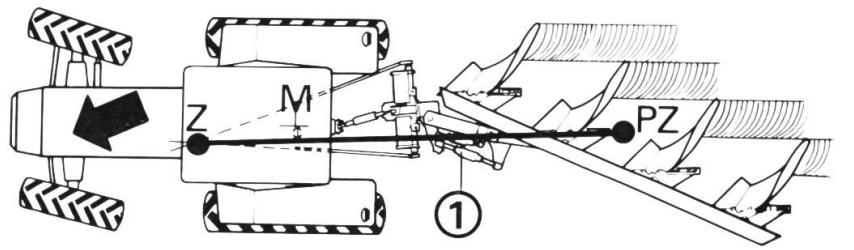
FISCHER AG, SPRITZENFABRIK
1801 Feni-Vevey, Tel. 021/51 32 43
3028 Bern-Spiegel, Bellevuestr. 140, Tel. 031/53 81 31
3422 Kirchberg/BE, Bernstr. 5, Tel. 034/45 42 81
8552 Felben b/Frauenfeld, Tel. 054/65 18 21

AEBISUGIEZ

LEMKEN. Leichtzügig wie keiner!

1. Einstellung der Vorderfurchenbreite mit der äusseren Spindel.

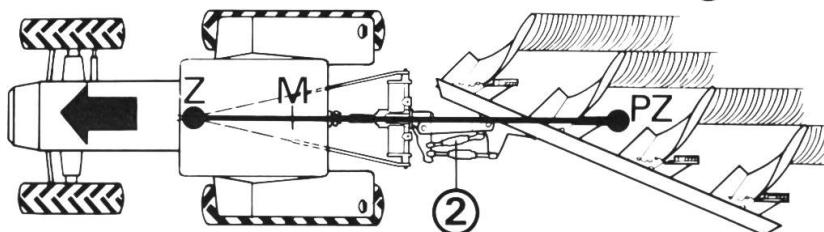
Die Vorderfurchenbreite ist korrekt eingestellt. Der Traktor hat aber Seitenzug, da die Traktor/Pflug-Zuglinie (Verbindungsleitung zwischen Punkt Z und Punkt PZ) nicht die Traktorhinterachse in der Mitte (M) kreuzt.



3 Jahre Werksgarantie

2. Beseitigung des Seitenzuges mit der inneren Spindel.

Jetzt ist auch die Traktor/Pflug-Zuglinie optimal eingestellt. Die Verbindungsleitung zwischen Punkt Z und Punkt PZ kreuzt die Hinterachse des Traktors in Punkt M. Der Seitenzug ist 100%ig beseitigt. Trotz der extremen Zugpunktkorrektur hat sich die Breite der Vorderfurche nicht verändert.



Unabhängig von der Spurbreite des Traktors liegt der Pflug jetzt **gerade im Zug**. Er braucht daher zur Führung keine vorstehenden Sohlenbleche, welche viel Zugkraft benötigen und dadurch ein schlechtes Einziehen des Pfluges bewirken. Informieren Sie sich über unser einmaliges **NONSTOP-System: mit abnehmendem Druck nach oben und zusätzlicher mech. Bruchsicherung**, wenn die Scharspitze sich unter einem Stein verfängt.

Wangen b. Olten: B. Studer, 062 32 62 73
Lyssach BE: H. v. Ballmoos,
034 45 46 00

AEBISUGIEZ

1786 Sugiez b/Murten
Tel. 037 73 11 33 und 032 83 26 27

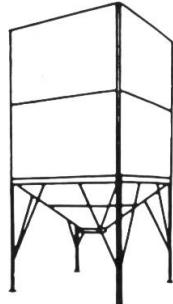
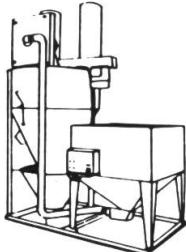


Ostschweiz:
8450 Andelfingen
Tel. 052 41 34 41
052 39 24 01



PRESIDENT

Getreide-Lagerung-Verarbeitung



Lagerung

- Flex-Mehl- und -Getreidesilos
- 1 oder 2 Zellen, 3,9 bis 25,5 m³
- Baukastensystem für Selbstmontage

Verarbeitung

Hammermühlen und Zwangsmischer
5,5- bis 15-PS-Mühle
500- bis 1500-kg-Mischer
mit Durchlaufwagen
Getreidequetschen

Transport

Beschickung/Entnahme: mit Transportschnecken und Elevatoren kein Problem!

Beratung – Verkauf – Service

messag
Fördertechnik

4450 Sissach BL

061 - 98 23 23

ZELA: Lugahalle, Stand 231

Perkins

Perkins

Motoren



Verlangen Sie als Ersatz für Ihren Perkins-Dieselmotor ausdrücklich einen in England hergestellten

Original Perkins-Motor

Nur so haben Sie Gewähr für volle Genauigkeit der Einbaumasse, für die lückenlose Ersatzteilversorgung und die 12monatige Perkins Werk-Garantie. Sie erkennen ihn an diesem Typenschild.



Ebro gewährt auf den in ihren Traktoren eingebauten Motoren Werkgarantie.

- Verkauf ● Service ● Reparaturen
- Original Ersatzteile durch Ihren Landmaschinenhändler und die Perkins-Regionalhändler

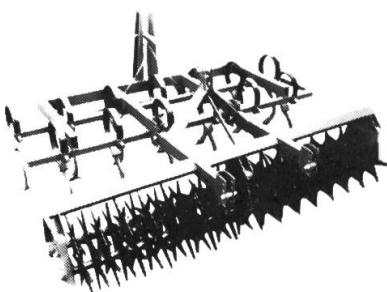
Th. Giger AG, Räffelstr. 20, 8045 Zürich Tel. 01 - 462 52 11
E. Klaus AG, St. Gallerstr., 9202 Gossau Tel. 071 - 80 11 75

Generalimporteur

PROMOT AG, 5745 Safenwil Tel. 062-67 92 11 - Telex 68134

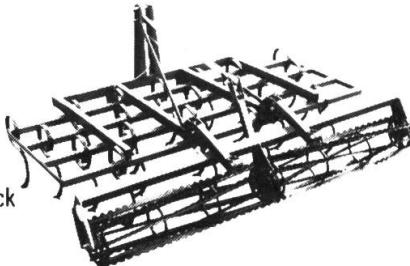
ZAUGG-Qualitätsgeräte für den Ackerbau

ZAUGG-Kombi-Egge

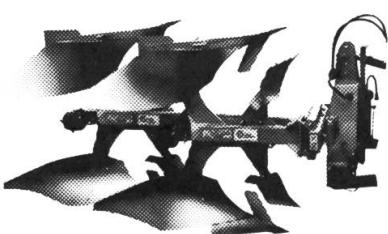


- ◀ - stabiler Stahlrohrrahmen
- Montage von verschiedenen Zinken
- Igel- und Spatenwalzenblock
- ▶ - stabiler Stahlrohrrahmen
- Zinken auf vier Balken verteilt
- Krümller- und Ringelwalzenblock

ZAUGG-Federzinken-Egge



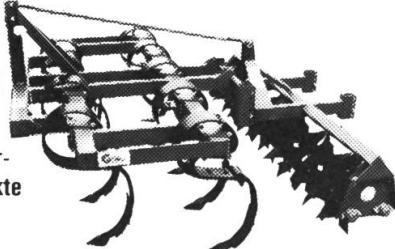
ZAUGG-Baukasten-Drehpflug



- ◀ - Non-stop Steinsicherung
- 2- und 3-scharig
- ▶ - halbstarre Zinken
- starre Zinken mit Bruchsicherung
- gute Bodenvermischung

Alle Geräte mit ZAUGG-Unterlenker-Schnellanschluss und Anhängepunkte für verschiedene Nachlaufgeräte.

ZAUGG-Grubber



ZELA, Stand 153

Tel. 035/619 51

Gebr. Zaugg AG
3537 Eggiwil



Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

427-09

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

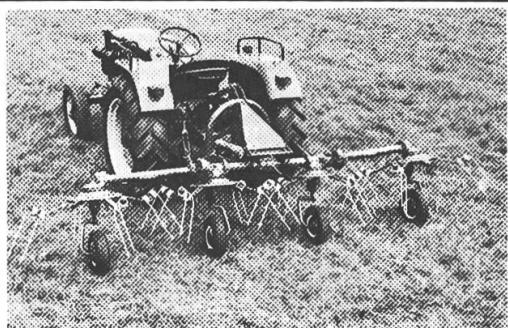
Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

Das Fachinserat ins Fachblatt!



KUHN GIROHEUER

Jetzt kaufen - Ihr Vorteil

- Robuste Bauart
- Sprichwörtliche KUHN-Qualität
- Für jeden Hof das passende Modell
- Besonders interessant: Modelle mit Schwenkbock
- Günstige Preise

Weitere seit Jahren weltweit bewährte KUHN-

Maschinen:

Giromäher Mähknickzetter

Giroheuer Girostar

Import Service Ersatzteile

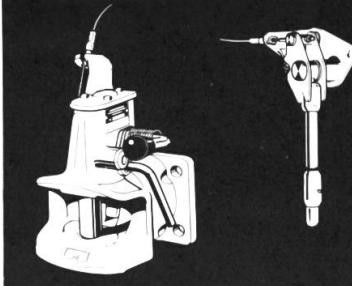


AGRO-SERVICE SA

4528 ZUCHWIL SO

065 261161

Unfälle verhüten -
automatisch
anhängen mit der
zuverlässigen



Rockinger Kupplung

automatisch,
mit und ohne
Fernbedienung

HIRSCHI AG Generalvertretung
Römerstrasse 14, Brüggmoos
2501 Biel, Telefon 032 25 81 31

**Der CCM-
Flüssigfutter-Silo
von Huber mit dem zuver-
lässigen Einfüllsystem lässt
keinen Wunsch offen!**



Der Huber-Flüssigfutter Silo

- mit der hohen Festigkeit dank Kreuzwickelverfahren
- mit dem verstärkten UV-Schutz
- dazu die passende **Anteig-Pump-Station**, die störungs-frei bis zu 20 m³/h konservierungsgerecht einfüllt.

W. Huber AG
5426 Lengnau
Telefon 056 510151

HUBER **BON**

Bitte senden Sie mir Unterlagen über
 Das Huber-Flüssigfutter-Silo-System

Name: _____ LT

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____ Tel. _____

Besuchen Sie uns an der ZELA

MASCHINENSCHUPPEN GERÄTE- U. MATERIALLAGER-HALLEN



– 8,25 m Feldweite – 4 m Einfahrtshöhe – 9 m Tiefe –

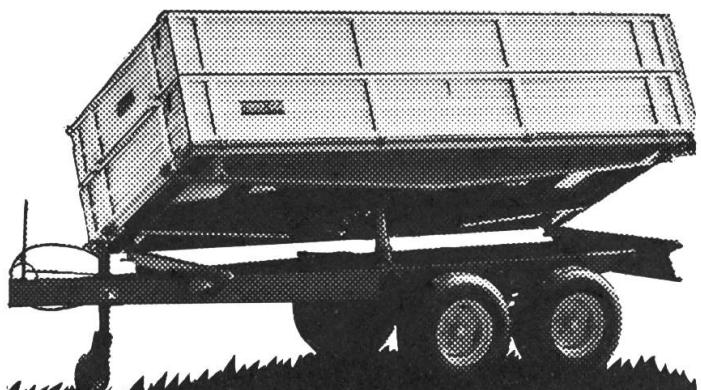
Lieferumfang: Montagefertiger Bausatz einschl. Wandverkleidung und Dacheindeckung.
Mit Bauantrag, Statik und Fundamentplan. Richtmeistergestellung möglich. Preise frei
befahrbarer Baustelle. Für Schneelasten von 95 bis
380 kg/m². Andere Größen auf Anfrage.

9,00 m × 18,75 m	Fr. 15'520.–
9,00 m × 25,00 m	Fr. 19'570.–
9,00 m × 31,25 m	Fr. 23'600.–

Dipl.-Ing. A. Conrads, Industriestrasse,
D-5190 Stolberg, Tel. 0049 / 2402 7074

A. CONRADS

◆ Mitglieder ! Besucht zahlreich
die Veranstaltungen Eurer Sektion ! ◆



Tel.
035-24633

TANNER
Fahrzeugbau 3550 Langnau
QUALITAET
AUS DEM
EMMENTAL

ZELA, Stand 153

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

kleber

Tiefpreis- AKTION

Dank Grossenkauf auf

kleber

absolute Tiefstpreise

Profitieren Sie von:

- unserer seriösen Beratung
- unserer grossen Auswahl
- dem grössten Lager in der Schweiz
- unserem prompten Zustelldienst

Rufen Sie unverbindlich an –
Sie werden überrascht sein!

Auf Verlangen Montage bei Ihnen zu Hause!



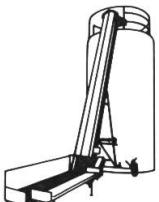
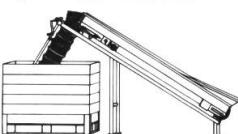
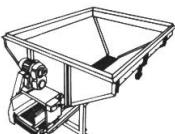
kleber

Super Tracsol
Super 30, 50 + 100

Versand
ganze Schweiz

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

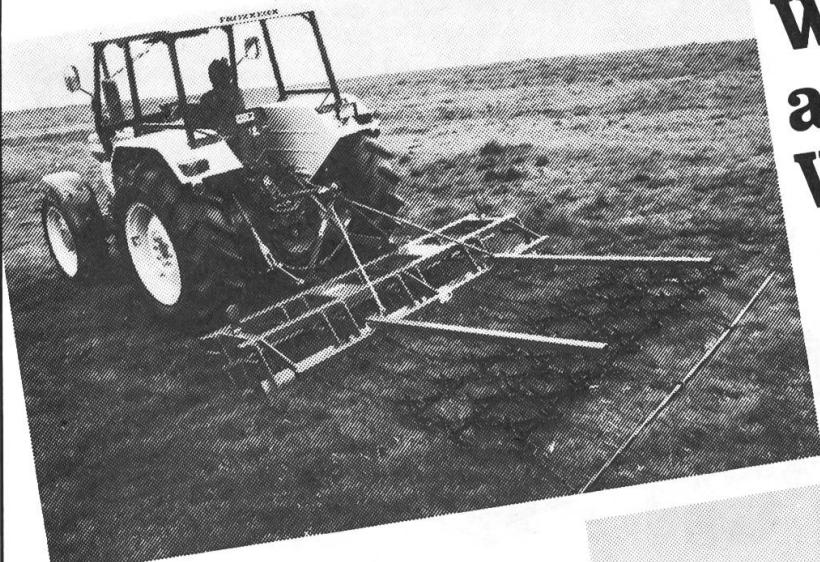
Fördern 
Zubringen 
Transportieren 
Sortieren 
Füllen 
Abladen 
Dosieren 
Austragen 



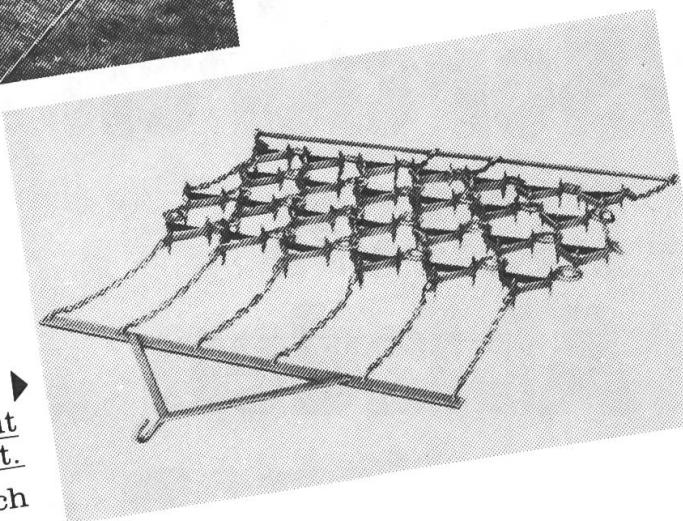
Ihr Förderspezialist

Bärtschi Wiesenpflege

holt Ihre Wiesen aus dem Winterschlaf



Bärtschi Wiesenkamm
für ganzjährige Weid- und Wiesen-
pflege. Mit vierfacher Wirkung, be-
lüftet den Boden, regt zu neuem
Wachstum an und bringt sichtbar
höhere Futtererträge.



Bärtschi Wiesenegge
die unverwüstliche, robuste. Seit
über 70 Jahren im Einsatz bewährt.
Achtung: Für steinige Weiden auch
ohne doppelseitige Zinken.
Auf Wunsch alle Modelle mit 3 Pt.-Tragrahmen.



Bärtschi & Co. AG 6152 Hüswil LU
Telefon 045 - 88 21 21

ZELA in Luzern, Stand 141



WAADT VERSICHERUNGEN

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT



Es gibt nur eine Gelenkwelle, die Walterscheid heißt.

... und der Ersatzteil - Service von Walterscheid heißt »agraset«.

Walterscheid-Gelenkwellen verbinden ausgereifte Technologie und hohen Nutzwert miteinander. Walterscheid-Gelenkwellen verbürgen die perfekte Kraftübertragung.

Unter der Bezeichnung „Walterscheid-agraset“ hat Walterscheid ein lückenloses Ersatzteil-System geschaffen.

Unter dem Namen „agraset“ hält

der Landmaschinenhandel Original-Walterscheid-Ersatzteile für alle Walterscheid-Erzeugnisse bereit: für Gelenkwellen, für Überlast- und Freilaufkupplungen sowie für Dreipunkt-Schnellkuppler. Unter dem Namen „agraset“ erhalten Sie sowohl komplett Gelenkwellen als auch einzelne Ersatzteile.

„Walterscheid-agraset“ steht für reibungslose Ersatzteilversorgung.

Service, Beratung, Information und Kundenpflege.

WALTERSCHEID

Paul Forrer AG

Aargauerstrasse 250, Postfach
CH-8048 Zürich
Tel. 01 - 64 39 33/35, Telex Pafo 822 275

Kleinanzeigen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen.
Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

ZU VERKAUFEN

Vorführ-Traktor Ford 6610, Allrad, 78 PS, 500 Std., Komfortkabine, 12 x 24, 14 x 34, Dual-Power. Verkaufspreis Fr. 43'000.– (Listenpreis Fr. 59'200.–). Landverband St. Gallen, Tel. 071-22 73 73.

Einhandstecker

Agence Rockinger **HIRSCHI AG**
Römerstrasse 14, Brüggmoos
Tel. 032 25 81 31



Occasionen

Größen: 1 Feld 72 x 20 mm
2 Felder 72 x 40 mm
Preis: Fr. 63.–
Fr. 122.–
Ihre Anzeige plazieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Bei Maschinenkäufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos. 427-11

Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe

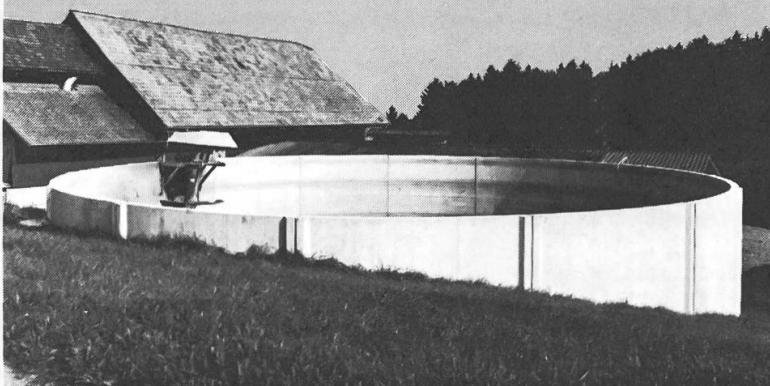
Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

Eine runde, saubere Sache: BRUN-Jauchesilos.

Damit sind nicht nur Ihre, sondern auch die Probleme des Gewässerschutzes einwandfrei gelöst. Und zwar in einem Tag. Denn länger braucht es nicht, um einen vorgefertigten Jauchesilo zu montieren. Was selbstverständlich wir für Sie besorgen. Und das zu einem ausserordentlich günstigen Preis.

Rufen Sie uns doch einfach an: 041/55 16 16.
Oder schicken Sie uns den Coupon zu.



Ich will mehr über die runde, saubere Sache wissen.

Mein Bedarf liegt bei _____ m³.

Senden Sie uns Unterlagen.

Schicken Sie einen Spezialisten bei uns vorbei:

Name: _____

Gehöft: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Bitte ausfüllen und einsenden an:

BRUN

**ELEMENTWERK BRUN AG
LUZERN**
Mooshülistrasse
Postfach, 6020 Emmenbrücke
Telefon 041/55 16 16